

Troy Lee Designs®

SPEED

ELBOW SLEEVE
KNEE SLEEVE



PRODUCT OWNERS MANUAL

CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT



LANGUAGES

ENGLISH - EN

GERMAN - DE

FRENCH - FR

ITALIAN - IT

SPANISH - ES

JAPANESE - JA

FINNISH - FI

PORTUGUESE - PT

DUTCH - NL

SWEDISH - SV

CHINESE - ZH

CZECH - CS

DANISH - DA

ESTONIAN - ET

GREEK - EL

LATVIAN - LV

POLISH - PL

ROMANIAN - RO

RUSSIAN - RU

SLOVENIAN - SL

Congratulations on your Troy Lee Designs Speed Sleeve purchase. Please take a few minutes to read the following information before using your Speed Sleeve. Troy Lee Designs guarantees the Speed Sleeve is fit for its intended purpose for two years.

EXPECTED LIFE: The expected life for this product is two years from the date of purchase unless the product is damaged, in which case it must be replaced. Crashes and improper care may damage the Speed Sleeve.

INTENDED USE: The Speed Sleeve has been designed to offer comfort and mobility while providing strategic coverage to elbows and knees. The convenient 360° seamless construction features a D30 ultralight pad and silicone grippers to provide freedom while keeping the sleeve in place. The Speed Sleeve is not intended for powered cycling or aggressive mountain biking—including downhill, freeride, and dirt jump—where abrasion or impact protection may be needed. The Speed Sleeve is intended for use at temperatures between -15°C and 40°C. The Speed Sleeve is not a toy and is not intended for users with a body mass of less than 20 kg (45 lbs.) or less than 14 years

FITTING SPEED ELBOW SLEEVE: Measure wrist circumference behind wrist bone for WRIST measurement and above the bicep at its smallest point for UPPER BICEP measurement. Measurements should fall into one of the table's Elbow Sleeve size categories:

ELBOW SLEEVE	XS/S	M/L	XL/XXL
WRIST	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
UPPER BICEP	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
USER WEIGHT (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
USER WEIGHT (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

The Speed elbow sleeve must be snug in all areas. Be sure there are no gaps between the sleeve and arm at openings.

FITTING SPEED KNEE SLEEVE: Take measurements 10 cm above the knee center for LOWER THIGH measurement and 15 cm below knee center for CALF measurement. Measurements should fall into one of the table's Knee Sleeve size categories:

KNEE SLEEVE	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
LOWER THIGH	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
CALF	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
USER WEIGHT (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
USER WEIGHT (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

The Speed knee sleeve must be snug in all areas. Be sure there are no gaps between the sleeve and leg at openings.

CLEANING INSTRUCTIONS: Only Hand wash the Speed Sleeve in cold water with mild soap or detergent and permit to drip dry. Never machine dry or dry clean. Never use abrasive cleaners or pads, hot water, chemical cleaners (such as glass cleaner), or any petroleum-based solvents (such as benzene or gasoline).

STORAGE AND INSPECTION: STORAGE – Store Speed Sleeve in a dry, ventilated environment that is out of sunlight and away from direct heat sources. Do not store in automobile or under heavy items.

INSPECTION – Inspect your Speed Sleeve (including its fitting system) before each ride and after any crash for signs of wear, crack, break, or other damage. If the product is damaged, or if there is any doubt as to its condition, it must be replaced and not be used.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

**PPETS0016 Protocol based on EN14120-2003+A1
& EN ISO 13688:2013**

The conformity to the provisions of the European Personal Protective Regulation (EU) 2016/425 has been verified through laboratory testing in accordance with the protocol PPETS0016 by SGS China

**The product declaration of conformity can be accessed on:
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED**



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Troy Lee Design Speed Sleeve. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, bevor Sie Ihren Speed Sleeve verwenden. Troy Lee Designs garantiert den Speed Sleeve für 2 Jahre, wenn er für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.

ERWARTETE LEBENSDAUER: Die erwartete Lebensdauer für dieses Produkte beträgt zwei Jahre ab dem Kaufdatum, es sei denn, das Produkt ist beschädigt, in welchem Fall es ersetzt werden muss. Stürze und falsche Pflege können den Speed Sleeve beschädigen.

VERWENDUNGSZWECK: Der Speed Sleeve wurde entwickelt, um Komfort und Mobilität zu bieten und gleichzeitig Ellbogen und Knie strategisch abzudecken. Die praktische 360 ° nahtlose Konstruktion besteht aus einem ultraleichten D30-Pad und Silikongreifern, die für mehr Bewegungsfreiheit sorgen und die Hülle an Ort und Stelle halten. Die Speed Sleeve ist nicht für motorisiertes Radfahren oder aggressives Mountainbiken gedacht - einschließlich Downhill, Freeride und Dirt Jump - wo Abrieb- oder Aufprallschutz erforderlich sein kann. Die Speed Sleeve ist für den Einsatz bei Temperaturen zwischen -15 ° C und 40 ° C vorgesehen. Die Speed Sleeve ist kein Spielzeug und nicht für Benutzer mit einer Körpermasse von weniger als 20 kg (45 lbs.) Oder weniger als 14 Jahren geeignet

ANPASSEN DES SPEED ELBOW SLEEVE: Messen Sie den Handgelenkumfang hinter dem Handgelenkknochen für die HANDGELENKMASSE und über dem Bizeps an der schmalsten Stelle für die Maße des OBEREN BIZEPS. Die Maße sollten in eine der folgenden Größenkategorien für den Ellenbogenschutz fallen.

ELLENBOGENSCHÜTZ	XS/S	M/L	XL/XXL
HANDGELENK	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
OBERER BIZEPS	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
GEWICHT DES BENUTZERS (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
GEWICHT DES BENUTZERS (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

Der Speed-Ellenbogenschutz sollte überall eng anliegen. Stellen Sie sicher, dass sich zwischen dem Ellenbogenschutz und dem Arm an den Öffnungen keine Lücken befinden.

ANPASSEN DER KNIESCHÜTZ: Messen Sie 10 cm über der KNIEMITTE für die Unterschenkelmaße und 15 cm unter der KNIEMITTE für die Wadenmaße. Die Messergebnisse sollten in eine der folgenden Größenkategorien fallen.

KNIESCHÜTZ	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
UNTERSCHENKEL	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
WADENBEREICH	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
GEWICHT DES BENUTZERS (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
GEWICHT DES BENUTZERS (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

Der Speed-Knieschutz sollte überall eng anliegen. Stellen Sie sicher, dass sich zwischen dem Knieschutz und dem Bein an den Öffnungen keine Lücken befinden.

REINIGUNGSANWEISUNGEN: Den Speed Sleeve nur mit der Hand in kaltem Wasser mit milder Seife oder einem milden Reinigungsmittel waschen und zum Trocken tropfnass aufhängen. Niemals in der Maschine waschen oder chemisch reinigen. Niemals Scheuermittel oder Pads, heißes Wasser, chemische Reinigungsmittel (wie z. B. Glasreiniger) oder Lösungsmittel auf Erdölbasis (wie Benzol oder Benzin) verwenden.

LAGERUNG UND INSPEKTION: LAGERUNG – Den Speed Sleeve in einer trockenen, gut belüfteten Umgebung, ohne Sonneneinstrahlung und nicht in der Nähe direkter Wärmequellen lagern. Nicht im Auto oder unter schweren Gegenständen lagern.

INSPEKTION – Inspizieren Sie Ihren Speed Sleeve (und auch das Anpasssystem) vor jedem Ride und nach jedem Sturz auf Anzeichen von Abnutzung, Rissen, Brüchen oder anderen Schäden. Wenn das Produkt beschädigt ist oder Zweifel bezüglich seiner Schutzfähigkeit bestehen, darf es nicht länger verwendet und muss ersetzt werden.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

**PPETS0016 Protokoll basierend auf EN14120-2003 + A1
& EN ISO 13688: 2013**

**Die Konformität mit den Bestimmungen der Europäischen
Personenschutzverordnung (EU) 2016/425 wurde durch Labortests
gemäß dem Protokoll PPETS0016 von SGS China überprüft**

**Die Produktkonformitätserklärung ist abrufbar unter:
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED**

○
Nous vous félicitons d'avoir choisi la Manchette Speed de Troy Lee Designs. Merci de consacrer quelques minutes à la lecture des informations suivantes avant d'utiliser votre Manchette Speed. Troy Lee Designs garantit le bon fonctionnement de la Manchette Speed pendant une durée de deux ans.

DUREE DE VIE: On estime que la durée de vie du présent produit est de deux ans à compter de la date d'achat, sauf dans le cas où le produit est endommagé, auquel cas il sera remplacé. Les chocs et les mauvaises conditions d'entretien peuvent endommager la Manchette Speed.

UTILISATION PREVUE:

Le Speed Protector a été conçu pour offrir confort et mobilité, offrant une protection stratégique aux coudes et aux genoux. La conception pratique à 360 ° sans soudure comprend une mousse D30 légère et des bords en silicone pour une liberté de mouvement totale sans que le protecteur ne bouge. Le protège-manche n'est pas conçu pour le motocyclisme ou le vélo de montagne agressif, notamment les descentes en montagne, les sauts et le freeride, où une protection contre l'abrasion et les chocs peut être nécessaire. L'équipement de protection doit être utilisé à des températures comprises entre -15 ° C et 40 ° C. L'équipement de protection n'est pas un jouet et les utilisateurs ne doivent pas peser moins de 20 kg (45 livres) ou moins de 14 ans.

MISE EN PLACE DE LA MANCHETTE SPEED : Mesurez la circonférence de l'os du poignet pour connaître la mesure du POIGNET et celle du tour de bras au-dessus du biceps, au point le plus faible, pour connaître la mesure du BICEPS SUPERIEUR. Les mesures doivent correspondre à l'une des catégories de taille définies dans les tableaux de mesure de Coudière :

COUDIÈRE	XS/S	M/L	XL/XXL
POIGNET	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
BICEPS SUPERIEUR	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
POIDS DE L'UTILISATEUR (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
POIDS DE L'UTILISATEUR(LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

La coudière Speed doit être portée près du corps. Assurez-vous qu'il n'y ait aucun espace entre la manchette et le bras au niveau des ouvertures.

MISE EN PLACE DE LA GENOU SPEED : Prendre les mesures 10 cm au-dessus du CENTRE du genou pour mesurer le tour de cuisse inférieure et 15 cm sous le CENTRE du genou pour mesurer le tour de mollet. Les mesures doivent être comprises dans l'une des catégories de tailles suivantes.

GENOU	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
BAS DE LA CUISSE	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
MOLLET	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
POIDS DE L'UTILISATEUR (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
POIDS DE L'UTILISATEUR (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

La genouillère Speed doit être portée près du corps. Assurez-vous qu'il n'y ait aucun espace entre la manchette et la jambe au niveau des ouvertures.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE : Nettoyez toujours la Manchette Speed à la main, à l'eau froide et au savon doux ou avec de la lessive, et laissez-la sécher à l'air libre. Ne la nettoyez jamais à sec, ne la séchez jamais à la machine. N'utilisez jamais de nettoyeurs ou de tampons abrasifs, d'eau chaude, de nettoyeurs chimiques (comme par exemple les nettoyeurs pour vitre), ou de solvants à base de pétrole (comme le benzène ou l'essence).

STOCKAGE ET INSPECTION: CONSERVATION – Conservez la Manchette Speed dans un endroit sec et aéré, à l'abri du soleil et des sources de chaleur directe. Ne la conservez pas dans une voiture ou sous des objets lourds.

INSPECTION – Procédez à une inspection de votre Manchette Speed (y compris de son système d'attache) avant chaque utilisation et après tout choc, afin de détecter d'éventuelles traces d'usure, de déchirure, de rupture ou tout autre dommage. Si le produit est endommagé, ou en cas de doute sur son état, ne l'utilisez pas et remplacez-le.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

**Protocole PPETS0016 bas en EN14120-2003 + A1
& EN ISO 13688: 2013**

Le journal des objets de la loi européenne sur les brevets Equipos de Protección (EU) 2016/425 ont déjà été vérifiés par SGS en Chine par des médecins de laboratoire spécialisés dans les laboratoires établis dans le protocole PPETS0016.

**La déclaration de conformité peut être trouvée dans:
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED**

Congratulazioni per aver acquistato una protezione Speed Sleeve Troy Lee Design. Vi preghiamo di dedicare alcuni minuti alla lettura delle informazioni riportate di seguito prima di utilizzare la vostra protezione Speed Sleeve. Troy Lee Designs garantisce l'adeguatezza del prodotto al suo uso specifico per due anni.

DURATA DEL PRODOTTO: La durata prevista del prodotto è di due anni dalla data di acquisto, tranne che nel caso in cui lo stesso sia danneggiato e debba essere sostituito. Le cadute e una cura non adeguata possono danneggiare il prodotto.

DESTINAZIONE D'USO: La protezione Speed è stata progettata per offrire comfort e mobilità fornendo una protezione strategica per gomiti e ginocchia. Il comodo design senza cuciture a 360 ° ha una leggera schiuma D30 e bordi in silicone per la massima libertà di movimento senza far muovere il protettore. La protezione della manica non è progettata per il motociclismo o la mountain bike aggressiva, comprese le discese fuoristrada, i salti e il freeride, dove potrebbe essere necessaria una protezione per l'abrasione e l'impatto. Il dispositivo di protezione deve essere utilizzato a temperature comprese tra -15 ° C e 40 ° C. L'equipaggiamento protettivo non è un giocattolo e gli utenti non devono avere una massa corporea inferiore a 20 kg (45 libbre) o inferiore a 14 anni.

COME SCEGLIERE LA GOMITIERA: Misurate la circonferenza dietro l'osso del polso per la misura del POLSO e sopra al bicipite nel punto più piccolo per la misura del BICIPITE SUPERIORE. Le misure dovrebbero rientrare in una delle categorie della tabella relativa alle taglie della gomitiera:

GOMITIERA	XS/S	M/L	XL/XXL
POLSO	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
BICIPITE SUPERIORE	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
PESO DELL'UTENTE (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
PESO DELL'UTENTE (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

La gomitiera Speed deve aderire perfettamente in tutte le zone. Assicuratevi che non ci siano fessure tra la gomitiera e il braccio in corrispondenza delle aperture.

COME SCEGLIERE LA GINOCCHIO Misurare 10 cm sopra il CENTRO del ginocchio per la misurazione della parte inferiore della coscia e 15 cm sotto il CENTRO del ginocchio per la misurazione del polpaccio. Le misure devono rientrare in una delle seguenti categorie di taglie.

GINOCCHIO	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
COSCIA INFERIORE	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
POLPACCIO	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
PESO DELL'UTENTE (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
PESO DELL'UTENTE (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

La ginocchiera Speed deve aderire perfettamente in tutte le zone. Assicuratevi che non ci siano fessure tra la ginocchiera e la gamba in corrispondenza delle aperture.

ISTRUZIONI DI LAVAGGIO: Lavare esclusivamente a mano in acqua fredda con sapone o detersivo delicato e stendere la Speed Sleeve per farla asciugare. Non lavare in lavatrice o a secco. In nessun caso utilizzare detersivi o spugnette abrasive, acqua calda, detersivi chimici (come detersivo per vetri) o solventi a base di petrolio (come benzina o benzene).

CONSERVAZIONE E CONTROLLO:

CONSERVAZIONE: Riporre la Speed Sleeve in ambiente asciutto, ventilato al riparo dalla luce solare e lontano da fonti dirette di calore. Non riporre all'interno dell'auto o sotto oggetti pesanti.

CONTROLLO: Controllare sempre la protezione Speed Sleeve (compresi i fissaggi) prima di indossarla e dopo ogni caduta e verificare che non presenti segni di usura, fessurazione, rottura o qualsiasi altro danno. Se il prodotto è danneggiato, o in caso di dubbi sulle sue condizioni, deve essere sostituito e non può essere utilizzato.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

**Protocollo PPETS0016 basato su EN14120-2003 + A1
& EN ISO 13688: 2013**

La conformità con gli articoli del Regolamento europeo per le apparecchiature di protezione (UE) 2016/425 è stata verificata da SGS China mediante test di laboratorio secondo gli standard stabiliti nel protocollo PPETS0016

**La dichiarazione di conformità può essere trovata in:
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED**

Felicitaciones por la compra de su Equipo Protector de Troy Lee Designs. Por favor tome unos minutos para leer la siguiente información antes de usar su Equipo Protector. Troy Lee Designs garantiza que su Equipo Protector es adecuado para el fin para el que ha sido diseñado durante dos años.

VIDA ÚTIL: La vida útil de este producto es dos años a partir de la fecha de compra, a menos que el producto sufra daños, en cuyo caso debe ser reemplazado. Los choques y el cuidado inapropiado pueden dañar su Equipo Protector.

USO PREVISTO: El protector Speed ha sido diseñado para ofrecer comodidad y movilidad brindando protección estratégica para codos y rodillas. El conveniente diseño 360° sin costuras tiene una espuma ligera D30 y bordes en silicona para dar libertad de movimiento sin dejar que el protector se mueva de sitio. El protector Sleeve no está diseñado para motociclismo ni para ciclismo de montaña agresivo, incluyendo descensos todoterreno, saltos y freeride, donde protección para abrasión e impacto puede ser necesaria. El Equipo Protector debe ser usado a temperaturas de entre -15°C y 40°C. El Equipo Protector no es un juguete y los usuarios no deben tener una masa corporal inferior a 20 kg (45 libras) o menos de 14 años de edad.

PROTECTOR PARA EL CODO: Mida la circunferencia de la muñeca detrás del hueso de la muñeca para la medida de la MUÑECA. Encima del bíceps en su punto más pequeño para la medida del BÍCEPS SUPERIOR. Las medidas deben quedar dentro de una de las tallas en la tabla de Protección para el Codo:

PROTECCIÓN PARA EL CODO	XS/S	M/L	XL/XXL
MUÑECA	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
BÍCEPS SUPERIOR	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
PESO DE USUARIO (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
PESO DE USUARIO (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

El protector para el codo debe quedar ajustado en todas las áreas. Asegúrese de que no quede suelto en las aberturas en el brazo.

PROTECTOR PARA LA RODILLA: Tomar medidas 10 cm. por encima del centro de la rodilla para medir la parte inferior del muslo y 15 cm. por debajo del centro de la rodilla para medir la Pantorrilla. Las medidas deben quedar dentro de una de las tallas en la tabla a continuación:

PROTECCIÓN PARA LA RODILLA	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
PARTE INFERIOR DEL MUSLO	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
PANTORRILA	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
PESO DEL USUARIO (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
PESO DE LUSUARIO (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

El protector para la rodilla debe quedar ajustado en todas las áreas. Asegúrese de que el protector no quede suelto en las aberturas de la pierna.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA: Lavar a mano en agua fría con jabón o detergente suave y dejar escurrir. No lavar al mismo tiempo con otros artículos. No lavar nunca a máquina ni en seco. No usar nunca limpiadores o esponjas abrasivos, agua caliente, limpiadores con productos químicos (como limpiacristales) ni disolventes basados en petróleo (como benceno o gasolina).

ALMACENAMIENTO E INSPECCIÓN:

ALMACENAMIENTO: Guardar el Equipo Protector en un entorno seco y ventilado, no expuesto a la luz del sol y alejado de fuentes de calor directo. No guardar en un automóvil ni debajo de artículos pesados.

INSPECCIÓN: Inspeccionar el Equipo Protector (incluyendo el sistema de ajuste) antes de cada uso y después de cualquier choque para ver si tiene señales de desgaste, fisuras, roturas u otros daños. Si el producto está dañado, o si hay alguna duda acerca de su estado, debe reemplazarse y no se debe usar.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

**Protocolo PPETS0016 basado en EN14120-2003+A1
& EN ISO 13688:2013**

El cumplimiento de los artículos de la Regulacion Europea para Equipos de Protección (EU) 2016/425 ha sido verificado por SGS China por medio de pruebas de laboratorio de acuerdo con los estándares establecidos en el protocolo PPETS0016

**La declaración de conformidad puede encontrarse en:
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED**

このたびは **Troy Lee Designs** のスピードスリーブをお買い上げいただきありがとうございました。スピードスリーブの使用に先立ち、以下の情報をお読みになる時間をお取りください。 **Troy Lee Designs** は、スピードスリーブがその使用目的に適合することを 2 年間保証いたします。

耐用年数: 本製品の耐用年数はご購入日から 2 年です。ただし、製品が損傷した場合には取り換える必要があります。衝突や手入れの不備により、スピードスリーブは損傷する場合があります。

使用目的:

スピードスリーブは、肘や膝に戦略的なカバレッジを提供しながら、快適性と可動性を提供するように設計されています。便利な 360° シームレスな構造は、D30超軽量パッドとシリコングリップを採用し、スリーブを適所に保ちながら自由度を提供します。スピードスリーブは、坂道やフリーライド、汚れの飛び跳ねなど、パワフルなサイクリングや積極的なマウンテンバイク（摩耗や衝撃保護が必要な場合があります）を目的としたものではありません。スピードスリーブは、-15℃~40℃の温度での使用を意図していません。スピードスリーブはおもちゃではなく、体重が20 kg（45ポンド）未満または14歳未満のユーザーのためのものではありません

スピードエルボースリーブのフィッティング:手首まわりの寸法は、手首のくるぶしより上、上腕二頭筋上部の寸法は、二頭筋より上の最も細くなっている個所でそれぞれ測ります。測定値をもとに、表にあるエルボースリーブのサイズのうちの一つを選択します。

エルボースリーブ	XS/S	M/L	XL/XXL
手首	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
上腕二頭筋上部	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
使用者の体重 (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
使用者の体重 (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

○
スピードエルボースリーブは、すべての部分でぴったりフィットする必要があります。開口部でスリーブと腕との間に隙間が一切ないことを確認します。

ニー sleeves のフィッティング: フィットニーガード: 太もも下部の膝中央から上 **10cm** の部分、ふくらはぎの膝中央から下 **15cm** の部分を計ります。下記のサイズのいずれかに該当するはずです。

ニー sleeves	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
太もも下部	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
ふくらはぎ	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
使用者の体重 (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
使用者の体重 (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

スピードニー sleeves は、すべての部分でぴったりフィットする必要があります。開口部でスリーブと脚との間に隙間が一切ないことを確認します。

清掃要領: スピードスリーブは、刺激の少ないせっけんまたは洗剤を使用し冷水での手洗いのみとし、絞らずに干します。洗濯機やドライクリーニングは使用しないでください。研磨性洗剤やパッド、湯、化学洗剤（ガラスクリーナーなど）、または石油系溶剤（ベンゼンやガソリンなど）は一切使用しないでください。

保管と点検: 保管 - スピードスリーブは、直射日光の当たらない、直接の熱源から離れた、乾燥しており換気された環境で保管します。車内や重量物の下などに保管しないでください。

点検 - 使用の都度、また事故後には、摩耗、ひび割れ、破損、その他損傷の兆候がないか、スピードスリーブを点検します。製品が損傷しているか、またはその状態が疑わしいような場合は、交換が必要であり、使用してはなりません。



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

**EN14120-2003 + A1に基づくPPETS0016プロトコル
& EN ISO 13688 : 2013**

European Personal Protective Regulation (EU) 2016/425
の規定への準拠は、**SGS China**による**PPETS0016**
のプロトコルに従った実験室試験を通じて検証されています

製品適合宣言書は次の場所でアクセスできます：
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED



Onnittelut Troy Lee Designsilla tekemäsi Speed Sleeve -ostoksen johdosta. Käytä muutama minuutti seuraaviin tietoihin tutustumiseen ennen Speed Sleeveen käyttöönottoa. Troy Lee Designs antaa Speed Sleeveelle takuun, että tuote toimii alkuperäisen käyttötarkoituksensa mukaisesti kahden vuoden ajan.

SUUNNITELTU KÄYTTÖIKÄ: Tämän tuotteen odotettavissa oleva käyttöikä on kaksi vuotta ostopäivästä, ellei tuote ole vaurioitunut, missä tapauksessa se pitää vaihtaa uuteen. Törmäykset ja asiaton hoito voivat vaurioittaa Speed Sleeveä.

AIOTTU KÄYTTÖ:

Speed Sleeve on suunniteltu tarjoamaan mukavuutta ja liikkuvuutta samalla kun se tarjoaa strategisen peiton kyynärpäät ja polvet. Kätevän 360 asteen saumaton rakenne sisältää D30 ultrakevyt alustan ja silikoni-tarttumat, jotka tarjoavat vapauden pitäen holkin paikallaan. Speed Sleeve ei ole tarkoitettu powered-pyöräilyyn tai aggressiiviseen maastopyöräilyyn, mukaan lukien alamäki, freeride ja lika hyppy - missä hankaus- tai iskusuojausta voidaan tarvita. Nopeussolki on tarkoitettu käytettäväksi lämpötiloissa -15 ° C ... 40 ° C. Speed Sleeve ei ole lelu, eikä sitä ole tarkoitettu käyttäjille, joiden paino on alle 20 kg (alle 45 kg) tai alle 14 vuotta

SOPIVA KYYNÄRPÄÄN SPEED SLEEVE: Mittaa ranteen ympärysmitta ranneluun takaa RANTEEN mittaa varten ja hauislihaksen yläosan kapeimmasta kohdasta OLKAVARREN YLÄOSAN mittaa varten. Mittaustulosten pitäisi asettua taulukossa johonkin kyynärpään Sleeveen kokoluokista:

KYYNÄRPÄÄN SLEEVEN	XS/S	M/L	XL/XXL
RANNE	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
OLKAVARREN YLÄOSA	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
KÄYTTÄJÄN PAINO (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
KÄYTTÄJÄN PAINO (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

Kyynärpään Speed Sleeveen pitää istua tiukasti joka kohdasta. Varmista, ettei Sleeveen ja käsivarren välillä ole löysää Sleeveen kummassakaan päässä.

SOPIVA POLVI SPEED SLEEVE: Suorita reiden alaosan mitta 10 cm polven KESKIKOHDAN yläpuolelta ja pohkeen mitta 15 cm polven KESKIKOHDAN alapuolelta säären mittaa varten. Mittojen pitäisi asettua johonkin seuraavista kokoluokista.

POLVEN SLEEVEN	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
REIDEN ALAOSA	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
POHKEEN	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
KÄYTTÄJÄN PAINO (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
KÄYTTÄJÄN PAINO (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

Polven Speed Sleeveen pitää istua tiukasti joka kohdasta. Varmista, ettei Sleeveen ja jalan välillä ole löysää Sleeveen kummassakaan päässä.

PUHDISTUSOHJEET: Vain käsinpesu Speed Sleeveelle kylmällä vedellä ja miedolla saippualla tai pesuaineella ja kuivaus valuttamalla. Ei koskaan konepesua eikä kemiallista pesua. Älä koskaan käytä hankaavia aineita tai sieniä, kuumaa vettä, kemiallisia puhdistusaineita (kuten lasinpesuaine) tai öljypohjaisia liuottimia (kuten bentseeni tai bensiini).

SÄILYTYS JA TARKISTUS: SÄILYTYS – Säilytä Speed Sleeve kuivassa tilassa, jossa on hyvä ilmanvaihto ja joka on suojassa auringonvalolta ja etäällä suorista lämmön lähteistä. Älä säilytä autossa tai painavien esineiden alla. TARKISTUS – Tarkista Speed Sleevesi (myös sen istuvuus) ennen jokaista ajoa ja aina törmäyksen jälkeen nähdäksesi, onko tuotteessa mitään kulumisen, repeämisen, rikkoutumisen tai muun vaurion aiheuttamia jälkiä. Jos tuote on vaurioitunut tai sen kunnon suhteen on jotain epäilyksiä, se pitää vaihtaa uuteen eikä sitä saa käyttää.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

**PPETS0016-protokolla perustuu EN14120-2003 + A1 -standardiin
& EN ISO 13688: 2013**

**Eurooppalaisen henkilökohtaisen suoja-asetuksen (EU) 2016/425
säännösten noudattaminen on varmistettu laboratoriotesteillä SGS
China: n pöytäkirjan PPETS0016 mukaisesti.**

**Vaatimustenmukaisuusvakuutusta voidaan käyttää:
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED**

Parabéns pela compra da sua Manga de Velocidade Troy Lee Designs. Antes de utilizar a sua Manga de Velocidade, dedique alguns minutos à leitura das informações seguintes. A Troy Lee Designs garante a adequação da Manga de Velocidade à finalidade pretendida por um período de dois anos.

VIDA ÚTIL ESPERADA: a vida útil esperada deste produto é de dois anos a partir da data da compra, a menos que o produto seja danificado, em cujo caso terá de ser substituído. Os choques e os cuidados inadequados podem danificar a Manga de Velocidade.

UTILIZAÇÃO PREVISTA: O protetor Speed foi projetado para oferecer conforto e mobilidade, proporcionando proteção estratégica para os cotovelos e joelhos. O conveniente design sem costura de 360° tem uma espuma leve D30 e bordas de silicone para liberdade de movimento sem deixar o protetor se mover. O protetor de manga não é projetado para motociclismo ou mountain bike agressivo, incluindo descidas off-road, saltos e freeride, onde a proteção por abrasão e impacto pode ser necessária. O equipamento de proteção deve ser usado em temperaturas entre -15 ° C e 40 ° C. O Equipamento de Proteção não é um brinquedo e os usuários não devem ter uma massa corporal de menos de 20 kg (45 libras) ou menos de 14 anos.

AJUSTE DA MANGA DE VELOCIDADE AO COTOVELO: meça o PULSO medindo o perímetro por trás do osso do pulso e o BÍCEPS SUPERIOR acima do músculo no seu ponto mais pequeno. As medidas devem enquadrar-se numa das categorias de tamanho de Manga de Cotovelo da tabela:

MANGA DE COTOVELO	XS/S	M/L	XL/XXL
PULSO	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
BÍCEPS SUPERIOR	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
PESO DO UTILIZADOR (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
PESO DO UTILIZADOR(LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220



A Manga de Velocidade de cotovelo deve ficar justa em todas as partes. Certifique-se de que não haja folgas entre a manga e o braço nas aberturas.

AJUSTE DA MANGA DE VELOCIDADE AO JOELHO: Tire medidas 10 cm acima do CENTRO do joelho para medição da parte inferior da coxa e 15 cm abaixo do CENTRO do joelho para medição da panturrilha. As medidas devem cair em uma das seguintes categorias de tamanho.

JOELHO	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
PARTE INFERIOR DA COXA	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
BARRIGA DA PERNA	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
PESO DO UTILIZADOR (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
PESO DO UTILIZADOR (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

A Manga de Velocidade de joelho deve ficar justa em todas as partes. Certifique-se de que não haja folgas entre a manga e a perna nas aberturas.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA: lave a Manga de Velocidade somente à mão em água fria com sabão ou detergente suave e deixe secar ao ar. Nunca seque à máquina nem lave a seco. Nunca use produtos de limpeza ou esfregões abrasivos, água quente, detergentes químicos (como limpa-vidros) ou quaisquer solventes à base de petróleo (como benzeno ou gasolina).

ARRUMAÇÃO E INSPEÇÃO: ARRUMAÇÃO – Arrume a Manga de Velocidade num ambiente seco e ventilado, afastado da luz solar e de fontes de calor direto. Não guarde no automóvel nem debaixo de objetos pesados.

INSPEÇÃO – Examine a sua Manga de Velocidade (incluindo o sistema de ajuste) antes de cada utilização e após qualquer choque, em busca de sinais de desgaste, fendas, quebras ou outros danos. Se estiver danificado ou se houver dúvidas quanto ao seu estado, o produto deve ser substituído e não deve ser utilizado.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

**Protocolo PPETS0016 baseado em EN14120-2003 + A1
& EN ISO 13688: 2013**

A conformidade com os artigos do Regulamento Europeu para o Equipamento de Proteção (UE) 2016/425 foi verificada pela SGS China por meio de testes de laboratório de acordo com os padrões estabelecidos no protocolo PPETS0016

**A declaração de conformidade pode ser encontrada em:
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED**

Gefeliciteerd met uw aankoop van de snelheidssleeve van Troy Lee Designs. Neem een paar minuten de tijd om de volgende informatie te lezen alvorens uw snelheidssleeve te gebruiken. Troy Lee Designs garandeert dat de snelheidssleeve geschikt is voor het beoogde doel gedurende een periode van twee jaar.

VERWACHTE LEVENSDUUR: De verwachte levensduur van dit product is twee jaar, te rekenen vanaf de datum van aankoop, tenzij het product beschadiging oploopt, in welk geval het moet worden vervangen. Crashes en onjuiste zorg kunnen de snelheidssleeve beschadigen.

BEOOGD GEBRUIK: De Speed Sleeve is ontworpen om comfort en mobiliteit te bieden terwijl de ellebogen en knieën strategisch worden afgedekt. De praktische 360 ° naadloze constructie bestaat uit een ultralicht D30-pad en siliconen grijpers, die meer bewegingsvrijheid bieden en de tas op zijn plaats houden. De Speed Sleeve is niet bedoeld voor gemotoriseerd fietsen of agressief mountainbiken - inclusief downhill, freeride en dirt jump - waar schuring of bescherming tegen stoten vereist kan zijn. De Speed Sleeve is bedoeld voor gebruik bij temperaturen tussen -15 ° C en 40 ° C. De Speed Sleeve is geen speelgoed en is niet geschikt voor gebruikers met een lichaamsmassa van minder dan 20 kg (45 lbs.) Of korter dan 14 jaar

SNELHEIDSSLEEVE VOOR DE ELLEBOOG – MAATNAME:: Neem de maat voor de POLS door de polsometrek achter het polsbot te meten en neem de maat voor de BOVENSTE BICEPS door de omtrek op zijn kleinste punt boven de biceps te meten. Meetwaarden moeten tot de volgende maatcategorieën behoren:

ELLEBOOGSLEEVE	XS/S	M/L	XL/XXL
HANDLED	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
BOVENSTE BICEPS	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
GEWICHT VAN DE GEBRUIKER (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
GEWICHT VAN DE GEBRUIKER (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220



De snelheidssleeve voor de elleboog moet op alle plaatsen goed aansluiten. Er mag geen speling zitten tussen de sleeve en de arm bij de openingen.

SNELHEIDSSLEEVE VOOR DE KNIE – MAATNAME: Neem de maat 10 cm boven het MIDDEN van de knie om de onderzij te meten en 15 cm onder het MIDDEN van de knie om de kuit te meten. Meetwaarden moeten tot de volgende maatcategorieën behoren.

KNIESLEEVE	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
ONDERSTE DEEL VAN DIJ	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
KUIT	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
GEWICHT VAN DE GEBRUIKER (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
GEWICHT VAN DE GEBRUIKER (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

The Speed knee sleeve must be snug in all areas. Be sure there are no gaps between the sleeve and leg at openings.

REINIGINGSINSTRUCTIES: Was de sleeve met de hand in koud water met milde zeep of een wasmiddel. Laten uitdruppelen. Niet in de droogtrommel doen. Niet chemisch reinigen. Nooit schurende reinigingsmiddelen of schuursponsjes, warm water, chemische reinigingsmiddelen (zoals glasreiniger) of oplosmiddelen op basis van petroleum (zoals benzeen of benzine) gebruiken.

OPSLAG EN INSPECTIE: OPSLAG – Bewaar de snelheidssleeve in een droge, geventileerde omgeving, uit de buurt van zonlicht en directe warmtebronnen. Niet bewaren in de auto of onder zware voorwerpen.

INSPECTIE – Inspecteer uw snelheidssleeve (inclusief zijn maatsysteem) vóór iedere rit en na elke crash op tekenen van slijtage, barsten, breuken of andere beschadiging. Als het product beschadigd is of als er twijfel bestaat over de staat ervan, moet het onmiddellijk worden vervangen en niet worden gebruikt.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

**PPETS0016-protocol op basis van EN14120-2003 + A1
& EN ISO 13688: 2013**

De conformiteit met de bepalingen van de Europese Persoonlijke Beschermingsverordening (EU) 2016/425 is geverifieerd door laboratoriumtests in overeenstemming met het protocol PPETS0016 door SGS China.

**De productverklaring van overeenstemming is toegankelijk op:
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED**



Grattis till ditt köp av Troy Lee Designs Speed Sleeve. Ägna några minuter åt att läsa följande information innan du börjar använda Speed Sleeve. Troy Lee Designs garanterar att Speed Sleeve är lämplig för sitt avsedda ändamål under två års tid.

PRODUKTENS FÖRVÄNTADE HÅLLBARHET: Den förväntade hållbarheten för den här produkten är två år från inköpsdatum såvida produkten inte skadats, i vilket fall den måste bytas ut. Olyckor och felaktig skötsel kan skada Speed Sleeve.

AVSEDD ANVÄNDNING:

Speed Sleeve har utformats för att erbjuda komfort och rörlighet samtidigt som den ger strategisk täckning till armbågar och knän. Den bekväma 360° sömlösa konstruktionen har en D30 ultralätt pad och silikongrippers för att ge frihet medan du håller hylsan på plats. Speed Sleeve är inte avsedd för cykeltrafik eller aggressiv terrängcykel - inklusive nedförsbacke, freeride och smutsshopping, där det kan behövas nötning eller stötdämpning. Speed Sleeve är avsedd att användas vid temperaturer mellan -15 ° C och 40 ° C. Speed Sleeve är inte en leksak och är inte avsedd för användare med en kroppsmassa på mindre än 20 kg (45 lbs) eller mindre än 14 år

SÄTTA PÅ SPEED SLEEVE PÅ ARMBÅGEN: Mät handledens omkrets vid handledsbenet för **HANDLEDSMÅTTET**. Mät även omkretsen ovanför bicepsmuskeln där armen är som minst för **BICEPSMÅTTET**. Dina mått bör falla i en av följande storlekskategorier för armbågsskydd:

ARMBÅGSSKYDD	XS/S	M/L	XL/XXL
HANDED	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
BICEPS	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
ANVÄNDARENS KROPPSVIKT (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
ANVÄNDARENS KROPPSVIKT (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

Armbågsskyddet Speed Sleeve måste sitta åt ordentligt överallt. Se till att det inte finns några glipor mellan skyddet och armen vid öppningarna.

SÄTTA PÅ SPEED SLEEVE PÅ KNÄ: Placera skyddet 10 cm ovanför knäskålens MITT på den nedre delen av låret och 15 cm under knäskålens MITT på vaden. Dina mått bör falla i en av följande storlekskategorier

SPEED SLEEVE PÅ KNÄ	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
LÅRETS NEDRE DEL	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
KALV	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
ANVÄNDARENS KROPPSVIKT (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
ANVÄNDARENS KROPPSVIKT (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

Knäskyddet Speed Sleeve måste sitta åt ordentligt överallt. Se till att det inte finns några glipor mellan skyddet och benen vid öppningarna.

TVÄTTANVISNINGAR: Rengör Speed Sleeve för hand med mild tvål eller tvättmedel i kallt vatten. Häng upp skyddet för att torka det. Får inte kemtvättas eller köras i torktumlare. Använd aldrig nötande rengöringsprodukter eller borstar, varmt vatten, kemiska rengöringsmedel (som t.ex. rengöringsmedel för glas) eller petroleumbaserade lösningsmedel (såsom bensen eller bensin).

FÖRVARING OCH INSPEKTION: FÖRVARING – Förvara Speed Sleeve på en torr och välventilerad plats. Håll produkten borta från solljus och direkta värmekällor. Låt inte produkten ligga i bilen under tunga föremål.

INSPEKTION – Inspektera din Speed Sleeve (inklusive fästsystemet) innan du använder den och efter eventuella olyckor. Var extra uppmärksam på synliga revor, sprickor och andra skador. Om produkten är skadad eller sliten, eller om du är osäker på vilket skick den befinner sig i, ska du byta ut den omedelbart.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

**PPETS0016 protokoll baserat på EN14120-2003 + A1
& EN ISO 13688: 2013**

Överensstämmelsen med bestämmelserna i den europeiska personliga skyddsförordningen (EU) 2016/425 har verifierats genom laboratorietestning i enlighet med protokollet PPETS0016 av SGS China.

**Produktdeklarationen om överensstämmelse kan nås på:
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED**



恭喜您购买Troy Lee Designs Speed Sleeve。在使用Speed Sleeve之前，请花几分钟时间阅读以下信息。Troy Lee Designs保证Speed Sleeve适合其预定目的两年。

预期寿命：本产品的预期使用寿命为自购买之日起两年，除非产品已损坏，在这种情况下必须更换。碰撞和不当护理可能会损坏Speed Sleeve。

使用：Speed Sleeve旨在提供舒适性和灵活性，同时为肘部和膝盖提供战略性覆盖。方便的360度无缝结构具有D30超轻垫和硅胶夹具，可在保持套管就位的同时提供自由度。Speed Sleeve不适用于摩托车或激进的山地自行车 - 包括下坡，自由滑行和泥土跳跃 - 需要磨损或冲击保护。Speed Sleeve适用于-15° C至40° C的温度范围。Speed Sleeve不是玩具，不适合体重小于20公斤（45磅）或不到14年的用户。

穿着弯头袖：测量骨骼后面的手腕周长，以进行“手腕”测量。测量最小部分的二头肌以获得“上部二头肌”测量。测量值应属于以下尺寸类别之一：

弯头袖	XS/S	M/L	XL/XXL
腕	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
上肱二头肌	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
用户重量 (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
用户重量 (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

肘部套管必须紧贴所有区域。确保套管和开口处的臂之间没有间隙。

穿膝盖套： 测量膝盖中心上方10厘米处的“大腿下部”测量值和膝盖中心15厘米处的“小腿”测量值。 测量值应属于以下尺寸类别之一：

膝盖套	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
大腿下部	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
小牛	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
用户重量 (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
用户重量 (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

膝盖套必须贴合所有区域。 确保保护器和开口处的腿之间没有间隙。

清洁说明： 用冷水和温和的肥皂或洗涤剂手工清洗保护器，然后滴干。 不要使用烘干机或干洗。 切勿使用磨蚀性清洁剂或垫，热水，化学清洁剂（如玻璃清洁剂）或任何石油基溶剂（如苯或汽油）。

存储和检查：

储存 - 将保护器存放在干燥，通风的环境中，避免阳光直射，远离直接热源。 不要存放在汽车或重物下面。

检查 - 每次骑行前和碰撞后检查您的保护器（包括其安装系统）是否有磨损，裂缝，破裂或其他损坏迹象。 如果产品损坏，或者对其状况有任何疑问，必须更换，不得使用。



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

PPETS0016协议基于EN14120-2003 + A1
&EN ISO 13688: 2013

符合欧洲个人防护条例 (EU) 2016/425的规定已通过SGS中国PPETS0016协议的实验室测试得到验证。

产品符合性声明可在以下位置访问:

www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED

Gratulujeme vám k nákupu Troy Lee Designs Speed sleeve. Přečtěte si, prosím, následující informace dříve, než použijete Speed sleeve. Troy Lee Designs zaručuje, že rychlostní objímka je vhodná pro svůj určený účel po dobu dvou let.

OČEKÁVANÝ ŽIVOT: Očekávaná životnost tohoto výrobku je dva roky od data nákupu. Pokud je výrobek poškozen, musí být vyměněn dříve. Pády a nesprávná péče mohou poškodit rychlostní objímku.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ: Rychlostní pouzdro je navrženo tak, aby poskytovalo pohodlí a mobilitu a zároveň poskytovalo strategické pokrytí loktů a kolen. Pohodlná 360 ° bezšvová konstrukce je vybavena ultralehkou podložkou D30 a silikonovými uchopovacími prvky, které zajišťují volnost při zachování rukávu na místě. Rychlostní objímka není určena pro motocyklování nebo agresivní jízdu na horských kolech - včetně sjezdového lyžování, freeridu a seskoků - kde může být potřeba ochrana proti otěru nebo nárazům. Rychlostní objímka je určena pro použití při teplotách mezi -15 ° C a 40 ° C. Rychlostní objímka není hračka a není určena pro uživatele s tělesnou hmotností menší než 20 kg (45 liber) nebo méně než 14 let.

NOSTE OBJÍMKU LOKTE: Změřte obvod zápěstí za zápěstí k měření zápěstí a nad bicipsem v nejmenším bodě pro měření horního bicepsu. Měření by měla spadat do jedné z následujících kategorií velikostí:

LOKETNÍ RUKÁV	XS/S	M/L	XL/XXL
ZÁPĚSTÍ	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
HORNÍ BICEP	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
UŽIVATELSKÁ HMOTNOST (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
HMOTNOST UŽIVATELE (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

Pažba pro loketní oblouk musí být těsná ve všech oblastech. Ujistěte se, že mezi objímkou a ramenem nejsou žádné mezery mezi otvory.

NOSTE KOLENNÍ RUKÁV: Změřte 10 cm nad střed kolena pro měření "dolního stehna" a 15 cm pod koleno pro měření "tele". Měření by měla spadat do jedné z následujících kategorií velikostí:

KOLENNÍ RUKÁV	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
DOLNÍ STEHNO	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
TELE	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
UŽIVATELSKÁ HMOTNOST (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
HMOTNOST UŽIVATELE (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

Kryt rukávů kolen musí být těsný ve všech oblastech. Ujistěte se, že mezi objímkou a nožkou v otvorech nejsou mezery.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ: Umývejte pouze ručně, ve studené vodě s jemným mýdlem nebo saponátem a nechte kapat suchou. Nikdy nepoužívejte suché nebo suché čištění. Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani podložky, horkou vodu, chemické čistíče (jako čisticí prostředek na sklo) nebo rozpouštědla na bázi ropy (jako benzen nebo benzín).

SKLADOVÁNÍ A KONTROLA:

SKLADOVÁNÍ- Skladujte v suchém, větraném prostředí, které je mimo sluneční světlo a mimo přímé zdroje tepla. Neskladujte v automobilu nebo v těžkých předmětech.

IKONTROLA- Zkontrolujte rychlostní objímkou (včetně jejího upevňovacího systému) před každou jízdou a po jakémkoli nárazu na známky opotřebení, trhliny, zlomení nebo jiných poškození. Pokud je výrobek poškozen nebo pokud existují pochybnosti o jeho stavu, musí být vyměněn a nepoužit.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

PPETS0016 Protokol založený na EN14120-2003 + A1
& EN ISO 13688: 2013

Toto bylo upraveno z odstavce před posledním. Shoda s ustanoveními evropského nařízení o ochraně osobních údajů (EU) 2016/425 byla ověřena laboratorním testem v souladu s protokolem PPETS0016 od společnosti SGS China.

Prohlášení o shodě výrobků je k dispozici na adrese:
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED

Tillykke med dit køb af Troy Lee Designs Speed Sleeve. Vær venlig at tage et par minutter til at læse følgende oplysninger, inden du bruger din Speed Sleeve. Troy Lee Designs garanterer, at Speed Sleeve er egnet til det tilsigtede formål i to år.

FORVENTET LIV: Det forventede levetid for dette produkt er to år fra købsdatoen, medmindre produktet er beskadiget, i hvilket tilfælde det skal udskiftes. Krasjer og ukorrekt pleje kan beskadige Speed Sleeve.

ANVENDELSESFORMÅL: Speed Sleeve er designet til at tilbyde komfort og mobilitet samtidig med strategisk dækning til albuer og knæ. Den bekvemme 360° sømløse konstruktion har en D30 ultralight pude og silikone gripper for at give frihed, mens du holder ærmet på plads. Speed Sleeve er ikke beregnet til motorcykel eller aggressiv mountainbike-herunder downhill, freeride og snavs hoppe hvor der kan være brug for slid eller slagbeskyttelse. Speed Sleeve er beregnet til brug ved temperaturer mellem -15 ° C og 40 ° C. Speed Sleeve er ikke et legetøj og er ikke beregnet til brugere med en kropsmasse på mindre end 20 kg (45 lbs.) Eller under 14 år.

IFØRT ARMBUE ÆRMET: Mål armlængden bag håndledningsbenet til "håndled" måling og over bicep på det mindste punkt for "øvre bicep" måling. Målinger skal falde i en af følgende størrelser:

ALBUE ÆRME	XS/S	M/L	XL/XXL
HÅNDLED	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
ØVERSTE BICEP	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
BRUGERVÆGT (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
BRUGERVÆGT (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

Albuebøsningen skal være tæt på alle områder. Sørg for, at der ikke er huller mellem ærmet og armen ved åbninger.



IFØRT KNÆHYLSTERET: Mål 10 cm over knæcentret til "nedre lår" måling og 15 cm under knæcenter for "kalv" måling. Målinger skal falde i en af følgende størrelseskategorier:

KNÆ ÆRME	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
NEDRE LÅR	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
KALV	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
BRUGERVÆGT (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
BRUGERVÆGT (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

Knæemuffen skal være tæt på alle områder. Sørg for, at der ikke er huller mellem ærmet og benet ved åbningerne.

RENGØRINGSINSTRUKTIONER: Kun Håndvask i koldt vand med mild sæbe eller rengøringsmiddel og lad det tørre. Brug ikke en tørretumbler eller industriel rengøring. Brug aldrig slibende rengøringsmidler eller pads, varmt vand, kemiske rengøringsmidler (såsom glasrensere) eller ethvert oliebaseret opløsningsmiddel (såsom benzen eller benzin).

OPBEVARING OG INSPEKTION:

SOPBEVARING- Opbevares i et tørt, ventileret miljø, der er ude af sollys og væk fra direkte varmekilder. Må ikke opbevares i bil eller under tunge genstande.

INSPEKTION:- nspicer dit produkt (herunder fastgørelsessystemet) før hver tur og efter et uheld for tegn på slid, revne, brud eller anden skade. Hvis produktet er beskadiget, eller hvis der er tvivl om dets tilstand, skal det udskiftes og ikke anvendes.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

PPETS0016 Protokol baseret på EN14120-2003 + A1
& EN ISO 13688: 2013

Overensstemmelsen med bestemmelserne i den europæiske personbeskyttelsesforordning (EU) 2016/425 er blevet verificeret gennem laboratorietest i overensstemmelse med protokol PPETS0016 af SGS China.

Produktdeklarationen om overensstemmelse er tilgængelig på:
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED

Õnnitleme teie Troy Lee disainilahenduste Speed Sleeve ostu eest. Enne toote kasutamist lugege palun mõni minut, et lugeda järgmist teavet. Troy Lee Designs tagab, et Speed Sleeve sobib ettenähtud otstarbeks kaheks aastaks.

OODATAV ELU: Selle toote eeldatav eluiga on kaks aastat alates ostu kuupäevast, kui toode ei ole kahjustatud, sel juhul tuleb see välja vahetada. Krahhid ja ebaõige hooldus võivad kiirushülssi kahjustada.

MÕELDUD KASUTAMISEKS: Speed Sleeve on mõeldud mugavuse ja liikuvuse pakkumiseks, tagades küünarnukid ja põlved. Mugav 360° õmblusteta konstruktsioon sisaldab D30 ultralight padi ja silikoonist haaratsid, mis tagavad vabaduse, hoides hülssi paigal. Kiirushülss ei ole ette nähtud mootorratta- või agressiivseks mägirattasõiduks, sealhulgas allamäge, freeride ja mustuse hüppamiseks, kus võib osutuda vajalikuks kulumiskindlus või löögikaitse. Kiirushülss on mõeldud kasutamiseks temperatuurivahe-
mikus -15 ° C kuni 40 ° C. Kiirushülss ei ole mänguasi ja ei ole mõeldud kasutajatele, kelle kehamass on alla 20 kg või vähem kui 14 aastat.

KANDA KÜÜNARNUKIKAITSMED: Mõõda randme ümbermõõt randme luu taga "randme" mõõtmiseks ja bicipi kohal väikseimast punktist "ülemise bicep" mõõtmise jaoks. Mõõtmised peaksid kuuluma ühte järgmistest suuruskatte-
goriatest.

KÜÜNARNUKIKAITSE	XS/S	M/L	XL/XXL
RANDME	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
ÜLEMINE BICEP	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
KASUTAJA KAAL (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
KASUTAJA KAAL (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

Küünarnukk peab olema kõigis piirkondades tihe. Veenduge, et aukude ja käe vahel ei oleks avasid.

KANDES PÕLVE HÜLSI: Mõõda 10 cm põlveliigese kohal "alumise reie" jaoks. Mõõtke "vasika" mõõtmiseks 15 cm alla põlveliigese. Mõõtmised peaksid kuuluma ühte järgmistest suuruskategooriatest:

PÕLVEHÜLSS	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
REIE ALLA	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
VASIKAS	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
KASUTA JAKAAL (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
KASUTA JAKAAL (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

The knee sleeve must be tight in all areas. Be sure there are no gaps between the sleeve and leg at openings.

PUHASTUSJUHEND: Peske toodet käsitsi külma veega ja kerge seebi või pesuvahendiga ning laske tilk kuivada. Ärge kasutage kuivati masinaid ega tööstuslikku puhast. Ärge kunagi kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid, padruneid, kuuma vett, keemilisi puhastusaineid (nagu klaasipuhastusvahend) ega naftapõhiseid lahusteid (nagu benseen või bensiin).

HOIUSTAMINE JA KONTROLLIMINE:

HOIUSTAMINE - Hoidke kiirushülssi kuivas, ventileeritavas keskkonnas, mis on väljaspool päikesevalgust ja otseseid soojusallikaid eemal. Ärge hoidke autos või rasketes esemetes.

INSPEKTEERIMINE - Kontrollige oma kiirushülssi (kaasa arvatud selle paigaldussüsteem) enne iga sõitu ja pärast õnnetust kulumise, pragunemise, purunemise või muude kahjustuste suhtes. Kui toode on kahjustatud või kui selle seisukorras on kahtlusi, tuleb see asendada ja mitte kasutada.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

PPETS0016 protokoll EN14120-2003 + A1 alusel
& EN ISO 13688: 2013

Euroopa isikukaitsevahendi määruse (EL) 2016/425
sätetele vastavust on kontrollitud laboratoorsete
katsetega vastavalt SGS China protokollile
PPETS0016.

Toote vastavusdeklaratsioon on kättesaadav
aadressil:

www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED



Συγχαρητήρια για την αγορά **Troy Lee Designs Speed Sleeve**. Αφιερώστε λίγα λεπτά για να διαβάσετε τις παρακάτω πληροφορίες πριν χρησιμοποιήσετε το **μανίκι Speed**. Η **Troy Lee Designs** εγγυάται ότι το προϊόν είναι καλό για χρήση για δύο χρόνια.

ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΗ ΖΩΗ: Η αναμενόμενη διάρκεια ζωής αυτού του προϊόντος είναι δύο χρόνια από την ημερομηνία αγοράς, εκτός αν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά, οπότε πρέπει να αντικατασταθεί. Το σφάλμα και η ακατάλληλη φροντίδα μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο χιτώνιο Ταχύτητας.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ: Το **μανίκι Speed** έχει σχεδιαστεί για να προσφέρει άνεση και κινητικότητα παρέχοντας στρατηγική κάλυψη στους αγκώνες και τα γόνατα. Η βολική κατασκευή **360°** χωρίς ραφή διαθέτει ένα ελαφρύ **μαξιλαράκι D30** και λαβές σιλικόνης για να παρέχει ελευθερία ενώ διατηρεί το χιτώνιο στη θέση του. Το **μανίκι ταχύτητας** δεν προορίζεται για μοτοσυκλέτες ή επιθετική ορεινή ποδηλασία - συμπεριλαμβανομένης της κατάβασης, του **freeride** και του άλματος από τη βρωμιά - όπου μπορεί να χρειαστεί προστασία από τριβή ή κρούση. Η θήκη ταχύτητας προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες μεταξύ **-15 ° C** και **40 ° C**. Το **μανίκι ταχύτητας** δεν είναι παιχνίδι και δεν προορίζεται για χρήστες με σωματική μάζα μικρότερη από **20** κιλά (**45** λίβρες) ή λιγότερο από **14** χρόνια

ΦΟΡΩΝΤΑΣ ΤΑ ΜΑΝΙΚΙΑ ΑΓΚΩΝΑ: Μετρήστε την περιφέρεια του καρπού πίσω από το οστό του καρπού για τη μέτρηση του "καρπού" και πάνω από το δικέφαλο στο μικρότερο σημείο του για τη μέτρηση "bicep upper". Οι μετρήσεις πρέπει να εμπίπτουν σε μία από τις ακόλουθες κατηγορίες μεγεθών:

ΑΓΚΩΝΑ ΜΑΝΙΚΙ	XS/S	M/L	XL/XXL
ΚΑΡΠΟΣ ΤΟΥ ΧΕΡΙΟΥ	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
ΑΝΩ BICEP	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
ΒΑΡΟΣ ΧΡΗΣΤΗ (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
ΒΑΡΟΣ ΧΡΗΣΤΗ (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

Το **μανίκι γόνατο Ταχύτητας** πρέπει να είναι σφιχτό σε όλες τις περιοχές. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κενά μεταξύ του **μανικιού** και του **ποδιού** στα ανοίγματα.

ΦΟΡΩΝΤΑΣ ΜΑΝΙΚΙ ΓΟΝΑΤΟΣ: Πραγματοποιήστε μετρήσεις **10 cm** πάνω από το κέντρο του γόνατος για τη μέτρηση "κάτω μηροειδούς" και **15 cm** κάτω από το κέντρο του γόνατος για τη μέτρηση "μοσχάρι". Οι μετρήσεις πρέπει να εμπίπτουν σε μία από τις ακόλουθες κατηγορίες μεγεθών:

Προστατευτικό γόνατο	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
Κάτω μηρό	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
ΜΟΣΧΑΡΙ	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
ΒΑΡΟΣ ΧΡΗΣΤΗ (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
ΒΑΡΟΣ ΧΡΗΣΤΗ (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

Το **μανίκι γόνατο Ταχύτητας** πρέπει να είναι σφιχτό σε όλες τις περιοχές. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κενά μεταξύ του **μανικιού** και του **ποδιού** στα ανοίγματα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ: Μόνο το χέρι πλένετε το **μανίκι ταχύτητας** σε κρύο νερό με ήπιο σαπούνι ή απορρυπαντικό και αφήνετε να στεγνώσει. Ποτέ μη μηχανή στεγνό ή στεγνό καθάρισμα. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή μαξιλάρια, ζεστό νερό, χημικά καθαριστικά (όπως καθαριστικό γυαλιού) ή διαλύτες με βάση το πετρέλαιο (όπως βενζόλιο ή βενζίνη).

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ:

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ - Αποθηκεύστε το **μανίκι ταχύτητας** σε ένα στεγνό, αεριζόμενο περιβάλλον που είναι εκτός ηλιακού φωτός και μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας. Μην το αποθηκεύετε σε αυτοκίνητα ή σε βαριά α ν τ ι κ ε ί μ ε ν α .

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ - Επιθεωρήστε το **μανίκι της ταχύτητας** (συμπεριλαμβανομένου του συστήματος τοποθέτησης) πριν από κάθε βόλτα και μετά από οποιαδήποτε σύγκρουση για ενδείξεις φθοράς, ρωγμών, σπασίματος ή άλλων ζημιών. Εάν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά ή εάν υπάρχει κάποια αμφιβολία ως προς την κατάστασή του, πρέπει να αντικατασταθεί και να μην χρησιμοποιηθεί.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

PPETS0016 Πρωτόκολλο βάσει **EN14120-2003 + A1**
& **EN ISO 13688: 2013**

Η συμμόρφωση προς τις διατάξεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού Προσωπικής Προστασίας (EE) **2016/425** έχει επαληθευτεί μέσω εργαστηριακών δοκιμών σύμφωνα με το πρωτόκολλο **PPETS0016** της **SGS China**.

Η δήλωση συμμόρφωσης προϊόντος μπορεί να προσπελαστεί στη διεύθυνση:

www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED

Apsveicam ar Troy Lee dizaina ātruma piedurknēm. Pirms Speed Sleeve lietošanas izlasiet dažas minūtes. Troy Lee Designs garantē, ka Speed Sleeve ir piemērots paredzētajam mērķim divus gadus.

PAREDZAMAIS KALPOŠANAS: Šī produkta paredzamais kalpošanas laiks ir divi gadi no iegādes datuma, ja vien produkts nav bojāts, tādā gadījumā tas ir jānomaina. Nelaiemes gadījumi un nepareiza aprūpe var sabojāt aizsargu.

PAREDZĒTAIS LIETOJUMS: Speed Sleeve ir veidota tā, lai piedāvātu komfortu un mobilitāti, vienlaikus nodrošinot stratēģisku pārklājumu elkoņiem un ceļgaliem. Ērta 360° bezšuvju konstrukcija ir aprīkota ar D30 ultra vieglu spilventiņu un silikona skavām, kas nodrošina brīvību, saglabājot piedurkni. Ātruma uzdeva nav paredzēta velosipēdu vai agresīvu kalnu riteņbraukšanai - tostarp lejup, freeride un netīrumiem -, kur var būt nepieciešama abrazīva vai triecienu aizsardzība. Ātruma uzdeva ir paredzēta lietošanai temperatūrā no -15 ° C līdz 40 ° C. Ātruma uzdeva nav rotaļlieta un nav paredzēta lietotājiem, kuru ķermeņa masa ir mazāka par 20 kg (45 kg) vai mazāka par 14 gadiem

VALKĀJOT ELKOŅU PIEDURKNI: Izmēriet plaukstu apkārtmēru aiz kaula, lai veiktu mērīšanu "plaukstu locītava". Pasākums virs bicep ir mazākais punkts, lai iegūtu "augšējo bicep" mērījumu. Mērījumiem jābūt vienā no šādām lieluma kategorijām.

ELKOŅU AIZSARGS	XS/S	M/L	XL/XXL
PLAUKSTAS LOCĪTAVA	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
AUGŠĒJAIS BICEP	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
LIETOTĀJA SVARS (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
LIETOTĀJA SVARS (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

Elkoņa aizsargam jābūt nostiprinātam visās vietās. Pārliecinieties, ka starp atverēm un korpusu nav atveres.



VALKĀJOT CEĻGALA AIZSARGU: Veiciet mērījumus 10 cm virs ceļa centra, lai veiktu "apakšējās augšstilba" mērījumus. Izmēriem 15 cm zem ceļa centra, lai veiktu "teļu" mērījumus. Mērījumiem jābūt vienā no šādām lieluma kategorijām:

CEĻGALA UZMAVA	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
AUGŠSTILBA	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
TEĻŠ	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
LIETOTĀJA SVARS (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
LIETOTĀJA SVARS (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

Visās vietās ceļgala uzmaiva ir cieši piestiprināta. Pārliecinieties, ka starp atverēm un kājām nav atveres.

TĪRĪŠANAS INSTRUKCIJA: Tikai ar roku mazgājiet Speed Sleeve aukstā ūdenī ar vieglu ziepju vai mazgāšanas līdzekli un ļaujiet nožūt. Nelietojiet sausāku mašīnu vai sausu tīrīšanu. Nekad nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai spilventiņus, karstu ūdeni, ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus (piemēram, stikla tīrīšanas līdzekļus) vai šķīdinātājus, kas satur naftu (piemēram, benzolu vai benzīnu).

UZGLABĀŠANA UN PĀRBAUDE:

UZGLABĀŠANA - Uzglabāt ātruma piedurkni sausā, vēdināmā vidē, kas ir ārpus saules gaismas un prom no tiešiem siltuma avotiem. Neuzglabāt automašīnā vai smagos priekšmetos.

PĀRBAUDE - pirms katras braukšanas un pēc jebkura avārijas pārbaudiet savu ātruma uzmaivu (ieskaitot tās stiprinājuma sistēmu), lai pārliecinātos par nodilumu, plaisu, pārrāvumu vai citiem bojājumiem. Ja produkts ir bojāts vai rodas šaubas par tā stāvokli, tas ir jānomaina un nav jāizmanto.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

PPPETS0016 protokols, pamatojoties uz
EN14120-2003 + A1 & EN ISO 13688: 2013

Atbilstība Eiropas Personiskās aizsardzības regulas (ES) 2016/425 noteikumiem ir pārbaudīta, izmantojot laboratorijas testus saskaņā ar SGS China protokolu PPPETS0016.

Produkta atbilstības deklarāciju var piekļūt:
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED

Gratulujemy zakupu Twojego Troy Lee Designs Speed Sleeve. Poświęć kilka minut na zapoznanie się z poniższymi informacjami przed użyciem tulei Speed Sleeve. Troy Lee Designs gwarantuje, że rękaw Speed jest odpowiedni do zamierzonego celu przez dwa lata.

OCZEKIWANE ŻYCIE: Oczekiwana trwałość tego produktu wynosi dwa lata od daty zakupu, chyba że produkt jest uszkodzony, w którym to przypadku należy go wymienić. Uderzenia i niewłaściwa pielęgnacja mogą uszkodzić tuleję prędkości.

POSŁUGIWAĆ SIĘ: SPokrowiec Speed Sleeve został zaprojektowany, aby zapewnić wygodę i mobilność, jednocześnie zapewniając strategiczne pokrycie łokci i kolan. Wygodna, bezszwowa konstrukcja o 360° wyposażona jest w ultralekką podkładkę D30 i silikonowe uchwyty, które zapewniają swobodę, utrzymując rękaw w miejscu. Pokrowiec Speed Sleeve nie jest przeznaczony do jazdy na rowerze lub agresywnej jazdy na rowerze górskim - w tym zjazdów, freeride i dirt skoku - tam, gdzie może być potrzebna ochrona przed ścieraniem lub uderzeniem. Tuleja prędkości jest przeznaczona do stosowania w temperaturach od -15 ° C do 40 ° C. Pokrowiec Speed Sleeve nie jest zabawką i nie jest przeznaczony dla użytkowników o masie ciała mniejszej niż 20 kg (45 lbs.) Lub mniejszej niż 14 lat.

MONTAŻ RĘKAWU KOLANOWEGO: Zmierz obwód nadgarstka za kością nadgarstka do pomiaru "nadgarstka", a powyżej bicepsu w jego najmniejszym punkcie do pomiaru "górnego bicepsu". Pomiaru powinny należeć do jednej z następujących kategorii wielkości:

RĘKAW NA ŁOKIEĆ	XS/S	M/L	XL/XXL
NADGARSTEK	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
GÓRNY BICEP	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
WAGA UŻYTKOWNIKA (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
WAGA UŻYTKOWNIKA (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

Tuleja na łokieć musi być dopasowana we wszystkich miejscach. Upewnij się, że nie ma przerw między osłoną a ramieniem.

NOSIĆ RĘKAW KOLANOWY: Wykonaj pomiary 10 cm powyżej środka kolana dla pomiaru "dolnego uda" i 15 cm poniżej środka kolana dla pomiaru "łydki". Pomiary powinny należeć do jednej z następujących kategorii wielkości:

POKROWIEC NA KOLANO	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
DOLNE UDO	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
CIEŁĘ	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
WAGA UŻYTKOWNIKA (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
WAGA UŻYTKOWNIKA (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

Tuleja kolana musi być dopasowana we wszystkich obszarach. Upewnij się, że pomiędzy ochroną a nogą nie ma luk.

INSTRUKCJE CZYSZCZENIA: Myć ręcznie w zimnej wodzie z łagodnym mydłem lub detergentem i pozostawić do wyschnięcia. Nie używaj suszarki ani czyszczenia przemysłowego. Nigdy nie używaj środków ściernych, gorącej wody, chemicznych środków czyszczących (takich jak środek do czyszczenia szyb) ani żadnych rozpuszczalników na bazie ropy naftowej (takich jak benzen lub benzyna).

PRZECHOWYWANIE I KONTROLA:

PRZECHOWYWANIE - Przechowuj rękaw w suchym, wentylowanym pomieszczeniu, które jest poza zasięgiem światła słonecznego i z dala od bezpośrednich źródeł ciepła. Nie przechowuj w samochodzie lub pod ciężkimi przedmiotami.

KONTROLA - Sprawdź rękaw (łącznie z jego systemem mocowania) przed każdą jazdą i po wypadku pod kątem oznak zużycia, pęknięć, pęknięć lub innych uszkodzeń. Jeśli produkt jest uszkodzony lub ma jakiegokolwiek wątpliwości co do jego stanu, należy go wymienić i nie należy go używać.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

PPETS0016 Protokół oparty na EN14120-2003 + A1
I EN ISO 13688: 2013

Zgodność z postanowieniami Europejskiego
Regulaminu Ochrony Osobistej (EU) 2016/425 została
zweryfikowana poprzez badania laboratoryjne
zgodnie z protokołem PPETS0016 firmy SGS China.

Deklaracja zgodności wyrobu dostępna jest na:
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED

Felicitări pentru cumpărarea Troy Lee Designs. Înainte de a utiliza echipamentul de protecție, vă recomandăm să citiți următoarele informații. Troy Lee Designs garantează că manșonul de viteză este bun pentru utilizare timp de doi ani.

DURATA DE VIAȚĂ: Durata de viață pentru acest produs este de doi ani de la data achiziționării, cu excepția cazului în care produsul este deteriorat, caz în care trebuie înlocuit. Accidentele și îngrijirea necorespunzătoare pot deteriora manșonul de viteză.

UTILIZAREA PREVĂZUTĂ: Sleevele de viteză au fost concepute pentru a oferi confort și mobilitate oferind o acoperire strategică pentru coate și genunchi. Construcția convenabilă, de 360 °, oferă o placă superioară D30 și dispozitive de prindere cu silicon pentru a oferi libertate, menținând manșonul în loc. Sleevele de viteză nu sunt destinate bicicletelor cu motor sau ciclismului agresiv de munte - inclusiv coborârea, freeridele și saltul murdăriei - în cazul în care poate fi necesară o protecție prin abraziune sau de impact. Manșonul de viteză este destinat utilizării la temperaturi între -15 ° C și 40 ° C. Manșonul de viteză nu este o jucărie și nu este destinat utilizatorilor cu o masă corporală mai mică de 20 kg (45 lbs.) Sau mai mică de 14 ani.

PURTAREA MÂNECII COTULUI: Măsurați circumferința încheieturii mâinii în spatele osului încheieturii mâinii pentru măsurarea "încheieturii mâinii". Măsurați deasupra bicepului la cel mai mic punct pentru măsurarea "bicepului superior". Măsurătorile ar trebui să se încadreze în una din următoarele

COT MANECA	XS/S	M/L	XL/XXL
ÎNCHIEIETURA	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
SUPERIOR BICEPSUL	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
GREUTATEA UTILIZATORULUI (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
GREUTATEA UTILIZATORULUI (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

Protectorul cotului trebuie să fie strâns în toate zonele. Asigurați-vă că nu există goluri între manșon și braț la deschideri.

PURTAREA PROTECTORULUI GENUNCHIULUI: Luați măsurători la 10 cm deasupra centrului genunchiului pentru măsurarea "coapsei inferioare". Măsurați 15 cm sub centrul genunchiului pentru măsurarea "vițelului". Măsurătorile ar trebui să se încadreze în una din următoarele categorii de dimensiuni:

PROTECȚIA GENUNCHIULUI	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
COAPSA INFERIOARĂ	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
VIȚEL	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
GREUTATEA UTILIZATORULUI (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
GREUTATEA UTILIZATORULUI (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

Protectorul genunchiului trebuie să fie strâns în toate zonele. Asigurați-vă că nu există goluri între manșon și picior la deschideri.

INSTRUCȚIUNI DE CURĂȚARE:: Numai mâinile spălați manșonul de viteză în apă rece cu săpun sau detergent ușor și permiteți să picurăți uscat. Nu folosiți mașina de uscare sau curățarea industrială. Nu folosiți niciodată agenți de curățare sau tampoane abrazive, apă caldă, agenți de curățare chimică (cum ar fi detergenți pentru sticlă) sau orice solvenți pe bază de petrol (benzen sau benzină).

DEPOZITARE ȘI INSPECȚIE:

DEPOZITARE - Depozitați protectorul într-un mediu uscat și ventilat, care este în afara luminii solare și departe de sursele directe de căldură. Nu depozitați în automobile sau sub articole grele.

INSPECȚIE - Inspectați protectorul (inclusiv sistemul său de montare) înainte de fiecare călătorie și după orice accidentare pentru semne de uzură, fisuri, spargere sau alte deteriorări. Dacă produsul este deteriorat sau dacă există îndoieli cu privire la starea acestuia, acesta trebuie înlocuit și nu trebuie utilizat.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

PPETS0016 Protocolul bazat pe EN14120-2003 + A1
& EN ISO 13688: 2013

Conformitatea cu prevederile Regulamentului european de protecție personală (UE) 2016/425 a fost verificată prin teste de laborator în conformitate cu protocolul PPETS0016 de către SGS China.

Declarația de conformitate a produsului poate fi accesată la:

www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED

Поздравляем вас с покупкой Troy Lee Designs. Пожалуйста, уделите несколько минут, чтобы прочитать следующую информацию, прежде чем использовать ваш продукт. Troy Lee Designs гарантирует, что Speed рукав пригоден для использования по назначению в течение двух лет.

ОЖИДАЕМАЯ ЖИЗНЬ: Ожидаемый срок службы этого продукта составляет два года с даты покупки, если продукт не поврежден, и в этом случае его необходимо заменить. Сбои и неправильный уход могут привести к повреждению рукава.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ: SPукав был разработан для обеспечения комфорта и мобильности при одновременном стратегическом покрытии локтей и коленей. Удобная 360-градусная бесшовная конструкция оснащена сверхлегкой прокладкой D30 и силиконовыми захватами для обеспечения свободы при сохранении рукава на месте. Рукав не предназначен для езды на мотоцикле или агрессивного катания на горных велосипедах - в том числе на скоростном спуске, фрирайде и прыжках в грязи - там, где может потребоваться защита от истирания или удара. Рукав предназначен для использования при температуре от -15 до 40 ° C. Рукав не игрушка и не предназначен для пользователей с массой тела менее 20 кг или менее 14 лет.

НОСИТЬ ЛОКТЕВОЙ РУКАВ: Измерьте окружность запястья за костью запястья для измерения «запястья» и над бицепсом в его самой маленькой точке для измерения «верхнего бицепса». Измерения должны относиться к одной из следующих размерных категорий:

ЛОКОТЬ РУКАВ	XS/S	M/L	XL/XXL
ЗАПЯСТЬЕ	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
ВЕРХНИЙ БИЦЕПС	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
ВЕС ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (КГ)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
ВЕС ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

Рукав локтя должен быть плотно прилегающим во всех областях. Убедитесь, что между рукавом и руками нет оружия.

УСТАНОВКА РУКАВА: Выполните измерения на 10 см выше центра колена для измерения «нижней части бедра» и 15 см ниже центра колена для измерения «икры». Измерения должны относиться к одной из следующих размерных категорий:

КОЛЕННЫЙ РУКАВ	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
НИЖНЯЯ ЧАСТЬ БЕДРА	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
НОГА ГОЛЕНИ	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
ВЕС ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (КГ)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
ВЕС ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

Коленный рукав должен быть плотно прилегающим во всех областях. Убедитесь, что между рукавом и ножкой нет зазоров.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОЧИСТКЕ: Только вручную вымойте рукав в холодной воде с мягким мылом или моющим средством и дайте высохнуть. Не используйте сушилку или промышленную чистку. Никогда не используйте абразивные чистящие средства, горячую воду, химические чистящие средства (такие как очиститель стекла) или любые растворители на основе нефти (такие как бензол или бензин).

ХРАНЕНИЕ И ИНСПЕКЦИЯ:

ХРАНЕНИЕ - Храните Speed рукав в сухом, проветриваемом помещении, в котором нет солнечного света и вдали от прямых источников тепла. Не хранить в автомобиле или под тяжелыми предметами.

ИНСПЕКЦИЯ - Проверяйте свой рукав (включая его систему крепления) перед каждой поездкой и после любого столкновения на наличие признаков износа, трещин, поломок или других повреждений. Если изделие повреждено или имеются какие-либо сомнения относительно его состояния, его необходимо заменить и не использовать.



*Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA*

PPETS0016 Протокол на основе EN14120-2003 + A1
& EN ISO 13688: 2013

Соответствие положениям Европейского регламента о личной защите (ЕС) 2016/425 было подтверждено лабораторными испытаниями в соответствии с протоколом PPETS0016 SGS China

Декларация о соответствии продукции доступна на:

www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED

Čestitke za nakup Troy Lee Designs Speed Sleeve. Prosimo, vzemite si nekaj minut, da preberete naslednje informacije, preden uporabite Speed Sleeve. Troy Lee Designs zagotavlja, da je Speed Sleeve primeren za predvideni namen že dve leti.

PRIČAKOVANO ŽIVLJENJE: Pričakovana življenjska doba tega izdelka je dve leti od datuma nakupa, razen če je izdelek poškodovan, v tem primeru ga je treba zamenjati. Zlomi in nepravilna nega lahko poškodujejo rokav.

PREDVIDENA UPORABA: Speed Sleeve je zasnovan tako, da nudi udobje in mobilnost, hkrati pa zagotavlja strateško pokritost s komolci in koleni. Priročna 360 ° brezšivna konstrukcija ima ultra lahka blazinica D30 in silikonske prijemalce, ki zagotavljajo svobodo, medtem ko držijo rokav na mestu. Ščitnik ni namenjen za motociklizem ali agresivno gorsko kolesarjenje - vključno s spustom, freeride in skokom umazanije - kjer je morda potrebna zaščita pred obrabo ali udarcem. Rokav je namenjen za uporabo pri temperaturah med -15 ° C in 40 ° C. Speed Sleeve ni igrača in ni namenjen uporabnikom s telesno maso manj kot 20 kg ali manj kot 14 let.

PRILAGODITE ZAŠČITO ZA KOMOLCE: Za merjenje zapestja izmerite obseg zapestja za zapestnico. Izmerite nad bicipom na najmanjši točki za merjenje "zgornjega bicepa". Meritve morajo spadati v eno od naslednjih kategorij velikosti:

ŠČITNIK ZA KOMOLCE	XS/S	M/L	XL/XXL
ZAPESTJE	15 - 17.5 cm	17.5 - 20 cm	20 - 22.5 cm
ZGORNJI BICEP	25.5-30.5 cm	30.5 - 35.5 cm	35.5 - 40.5 cm
TEŽA UPORABNIKA (KG)	32 - 63	63 - 82	82 - 100
TEŽA UPORABNIKA (LBS)	70 - 140	140 - 180	180 - 220

Rokav komolca mora biti tesno na vseh področjih. Pazite, da med rokavi in rokami ni lukenj.

NOŠENJE ROKAVIC ZA KOLENA: Za merjenje "spodnjega dela stegna" merite 10 cm nad središčem kolena. Za meritev "tele" merite 15 cm pod sredino kolen. Meritve morajo spadati v eno od naslednjih kategorij velikosti:

ŠČITNIK ZA KOLENA	YOUTH MD	YOUTH LG	XS/S	M/L	XL/XXL
SPODNJE STEGNO	25-29cm	29-34cm	34.5-39.5cm	39.5-44.5cm	44.5-49.5cm
TELETA	24-28cm	28-32cm	32-37cm	37-42cm	42 - 47cm
TEŽA UPORABNIKA (KG)	20-27	27-32	32-63	63-82	82-100
TEŽA UPORABNIKA (LBS)	45-60	60-70	70-140	140-180	180-220

Ščitnik za kolena mora biti tesno na vseh področjih. Prepričajte se, da na odprtinah med rokavi in nogo ni vrzeli.

NAVODILA ZA ČIŠČENJE: Samo ročno operite Speed Sleeve v mrzli vodi z blagim milom ali detergentom in dovolite, da se posuši. Ne uporabljajte sušilnih strojev ali industrijskega čiščenja. Nikoli ne uporabljajte abrazivnih čistil ali blazinic, vroče vode, kemičnih čistil (kot je čistilo za steklo) ali kakršnihkoli topil na osnovi nafte (kot sta benzen ali bencin).

SKLADIŠČENJE IN INŠPEKCIJA:

SKLADIŠČENJE - Rokavice shranjujte v suhem, zračnem okolju, stran od sončne svetlobe in stran od neposrednih virov toplote. Ne shranjujte v avtomobilu ali pod težkimi predmeti.

INŠPEKCIJA - Pred vsako vožnjo in po vsakem trčenju preverite zaščito (vključno s sistemom za vgradnjo) zaradi znakov obrabe, razpok, zlomov ali drugih poškodb. Če je izdelek poškodovan ali če obstaja dvom glede njegovega stanja, ga morate zamenjati in ga ne smete uporabljati.



Troy Lee Designs, Inc.
155 E. Rincon Street
Corona, CA 92879 USA

Protokol PPETS0016 temelji na standardu
EN14120-2003 + A1

Skladnost z določbami Evropske uredbe o osebni zaščiti (EU) 2016/425 je bila preverjena z laboratorijskimi preskusi v skladu s protokolom PPETS0016, ki ga je opravil SGS China.

Izjava o skladnosti izdelka je dostopna na:
www.troyleedesigns.com/certifications/SPEED



Troy Lee Designs®

SOLD AT FINER DEALERS WORLDWIDE
155 EAST RINCON ST CORONA, CA 92879 USA
WWW.TROYLEEDESIGNS.COM

© Copyright 10-14-15 Troy Lee Designs, Inc
www.troyleedesigns.com